

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ BẢO LỘC
TỈNH LÂM ĐỒNG**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 94/2017/HSST

Ngày: 08/11/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BẢO LỘC TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Khắc Quảng;

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Hùng Khanh, ông Nguyễn Văn Mạnh.

- Thư ký phiên tòa: Ông Đặng Khắc Cường-Là Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Bảo Lộc.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc tham gia phiên tòa:
Ông Phạm Hữu Hòa - Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 08 tháng 11 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Bảo Lộc, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 95/2017/HSST, ngày 20 tháng 10 năm 2017, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Đinh Văn H**; tên gọi khác: Không; sinh năm: 1981; tại: Ninh Bình; nơi ĐKKTT và cư trú: Hẻm X đường N, Phường X, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng; văn hóa: 9/12; nghề nghiệp: Lái xe; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Thiên chúa; con ông Đinh Văn Q (Đã chết); con bà Vũ Thị X, sinh năm 1954, hiện sinh sống tại xã H, huyện K, tỉnh Ninh Bình; bị cáo là con thứ ba trong gia đình có sáu anh em; vợ là Nguyễn Thị L, sinh năm 1981, hiện cư trú tại Phường X, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng; bị cáo có 02 con, lớn sinh năm 2007, nhỏ sinh năm 2012; tiền án: Không; tiền sự: Ngày 13/01/2016 bị Công an Phường 2, thành phố Bảo Lộc xử phạt vi phạm hành chính số tiền 350.000đ về hành vi bán Bảng đê; bị cáo tại ngoại (Có mặt).

Người bị hại:

1. Anh Nguyễn Hoàng Nhật M, (Đã chết);

Người đại diện hợp pháp của anh M: Bà Bùi Thị Vân Tr, sinh năm 1976 (là mẹ anh M);

Trú tại: Số nhà X đường L, thôn T, xã L, thành phố B, Lâm Đồng, (Vắng mặt).

2. Anh Trần Dĩ Đ, (Đã chết);

Người đại diện hợp pháp của anh Đ: Bà Võ Thị Ánh Ng, sinh năm 1971, (là mẹ anh Đ);

Trú tại: Số nhà X đường T, phường S, thành phố B, Lâm Đồng, (Có mặt).

3. Anh Nguyễn Bảo Th, sinh năm 1997;

Trú tại: Số nhà X đường T, phường S, thành phố B, Lâm Đồng, (Vắng mặt).

Bị đơn dân sự: Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên H;

Địa chỉ: Số X, Tổ X, Khu phố X, phường A, thành phố B, tỉnh Đồng Nai;

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Tô Văn K, sinh năm 1978, (Có mặt);
Chức vụ: Nhân viên;
Trú tại: Số X đường K, Phường X, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đình Văn H là nhân viên lái xe hợp đồng của Công ty TNHH một thành viên H (Sau đây gọi tắt là công ty H), có trụ sở tại số X, Tổ X, phường A, thành phố B, tỉnh Đồng Nai, do ông Phạm Văn H, làm giám đốc.

Vào khoảng 08 giờ ngày 13/8/2016, H điều khiển xe ô tô tải biển số 60C-049.XX chở khoảng 15 tấn than từ tỉnh Đồng Nai đến huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng. Cùng đi với H còn có anh Đình Văn H1, trú tại xã H, huyện K, tỉnh Ninh Bình làm phụ xe. Khoảng 13 giờ cùng ngày khi xe của H chạy đến đường Đào Duy Từ, phường Lộc Phát, thành phố Bảo Lộc thì bị hỏng máy, vì vậy H đã đỗ xe dưới lòng đường và gọi điện thoại thông báo cho ông Phạm Văn H biết sự việc. Sau đó ông H nói H điện thoại cho anh Nguyễn Hữu P, là chủ gara "P" đến sửa xe; khi anh P đến thì xác định xe bị hỏng máy, phải tháo máy mang đi sửa, còn chiếc xe thì vẫn đỗ dưới lòng đường.

Để cảnh báo cho người đi đường biết có chướng ngại, H và H1 đã đặt phía trước (cách đầu xe ô tô 27,9m) một số cảnh cây, đặt phía sau (cách đuôi xe ô tô 31,5m) 01 chiếc ghế salon bị hỏng và một số cảnh cây. Buổi tối H đã mua 02 chiếc đèn pin, đặt một chiếc lên ca bin chiếu về phía trước, đặt một chiếc trên lớp dự phòng chiếu về phía sau. Tối đầu tiên H ở lại trông xe cùng với H1, các tối sau H về nhà ngủ chỉ có một mình H1 ở lại trông xe.

Trong thời gian chiếc xe tải biển số 60C-049.XX đỗ trên đường chờ sửa chữa, vào lúc 22 giờ 15 phút ngày 18/8/2016, sau khi đã uống bia tại đường Hà Giang, phường Lộc Sơn, thành phố Bảo Lộc, anh Nguyễn Hoàng Nhật M điều khiển xe mô tô biển số 49M8-48XX chở anh Trần Dĩ Đ và anh Nguyễn Bảo T ngồi phía sau, khi chạy xe đến đường Đào Duy Từ, do thiếu quan sát nên đã tông vào phần đuôi của xe, hậu quả làm anh M chết tại chỗ, anh Đ chết trên đường đi cấp cứu còn anh T bị thương, xe mô tô bị hư hỏng, thiệt hại về tài sản là 2.145.000đ.

Kết quả khám nghiệm hiện trường xác định, đoạn đường xảy ra tai nạn là đường Đào Duy Từ, thuộc địa phận phường Lộc Phát, thành phố Bảo Lộc; mặt đường trải nhựa bê tông phẳng và thẳng, rộng 09m; ở giữa có vạch sơn màu trắng đứt đoạn chia đường làm hai phần; phần đường bên phải theo hướng từ Bảo Lộc đi huyện Bảo Lâm rộng 4,7m.

Số 01 là điểm đầu vết chà bánh xe trên mặt đường, do bánh trước xe mô tô 49M8-48XX để lại. Vết chà hình vòng cung, hai đầu vết chà cách nhau 0,8m, đầu vết chà nằm ngay dưới cụm đèn sau bên phải của xe ô tô biển số 60C-049.XX, thuộc phần đường bên phải. Điểm đầu ngoài của vết chà cách mép đường bên phải theo hướng từ Bảo Lộc đi huyện Bảo Lâm là 1,7m.

Số 02 là vị trí vết cày xước trên mặt đường do xe mô tô 49M8-48XX để lại, chiều dài 0,05m, rộng 0,01m; điểm đầu vết cày xước cách mép đường phải theo hướng từ Bảo Lộc đi huyện Bảo Lâm là 0,85m.

Số 03 là vị trí nạn nhân Nguyễn Hoàng Nhật M (đã chết) nằm tại hiện trường, ngay trên mép đường phải theo hướng từ Bảo Lộc đi huyện Bảo Lâm, đầu nạn nhân quay về hướng Bảo Lộc, cách tâm trục bánh xe thứ tư phía sau bên phải của xe ô tô biển số 60C-049.XX là 3,8m.

Số 04 là vị trí xe mô tô 49M8-48XX nằm đổ trên phần đường phải theo hướng từ thành phố Bảo Lộc đi huyện Bảo Lâm. Xe đổ sang bên phải, đầu xe quay về hướng thành phố Bảo Lộc; tâm trục bánh trước và bánh sau cách mép đường bên phải hướng từ Bảo Lộc đi huyện Bảo Lâm lần lượt là 0,2 và 01m.

Số 05 là vị trí xe ô tô biển số 60C-049.XX đỗ tại phần đường bên phải, theo hướng từ thành phố Bảo Lộc đi huyện Bảo Lâm; đầu xe quay về huyện Bảo Lâm. Tâm trục bánh trước thứ nhất (bên phải) cách mép đường phải theo hướng từ Bảo Lộc đi huyện Bảo Lâm là 1,1m; tâm trục bánh sau (thứ tư) bên phải cách mép đường phải theo hướng từ Bảo Lộc đi huyện Bảo Lâm là 1,35m.

Ở phần đường bên phải (phía trước), cách đầu xe ô tô biển số 60C-049.XX là 27,9m có một cụm cành cây khô, cao 0,8m, rộng 1,3m; mép trong của cụm cành cây cách mép đường phải theo hướng từ Bảo Lộc đi huyện Bảo Lâm là 0,2m.

Ở phần đường bên phải (phía sau), cách đuôi xe ô tô biển số 60C-049.XX là 31,5m có 01 chiếc ghế salon da màu đen – nâu; trên ghế có cắm một số cành cây khô cao 1,5m, rộng 1,2m, mép trong của chiếc ghế cách mép đường phải theo hướng từ Bảo Lộc đi huyện Bảo Lâm là 1,3m.

Phía dưới cụm đèn sau (bên phải) của xe ô tô 60C-049.XX có treo một chiếc lớp xe dự phòng, mặt trên của chiếc lớp đặt 01 chiếc đèn pin chiếu sáng về phía sau.

Theo Kết luận giám định pháp y số 241/2016/KLPY và số 243/2016/KLPY, cùng ngày 05/9/2016 của Trung tâm pháp y thuộc Sở y tế tỉnh Lâm Đồng thì nguyên nhân làm anh Trần Dĩ Đ và anh Nguyễn Hoàng Nhật M chết là do đa chấn thương do tai nạn giao thông. Đối với anh Nguyễn Bảo Th, bị thương phải điều trị tại bệnh viện, đến ngày 02/5/2017 anh viết đơn từ chối giám định thương tích.

Theo Kết luận định giá tài sản số 28/KL-HĐĐG, ngày 13/4/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Bảo Lộc thì chiếc xe mô tô biển số 49M8-48XX bị hư hỏng, thiệt hại tài sản là 2.415.000đ.

Theo Kết luận giám định số 166/GĐ-PC54, ngày 27/02/2017 của Công an tỉnh Lâm Đồng xác định giấy phép lái xe ô tô, số 790121231204 mang tên Đinh Văn H là loại giấy phép lái xe (Hạng C) do Bộ giao thông vận tải cấp. Nội dung trên giấy phép không phát hiện cáo sửa.

Tại bản cáo trạng số 96/CT-VKS, ngày 19 tháng 10 năm 2017, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc đã truy tố bị cáo Đinh Văn H về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”, theo khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên Cáo trạng, đề nghị áp dụng khoản 2 Điều 202, các điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 47 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Đinh Văn H từ 09 đến 12 tháng tù.

Bị cáo Đinh Văn H khai nhận, nguyên nhân diễn biến vụ tai nạn giao thông đúng như Cáo trạng của Viện kiểm sát đã nêu, bị cáo không thắc mắc khiếu nại gì về nội dung Cáo trạng, bị cáo thấy đúng với tội của mình xin được giảm nhẹ hình phạt. Đại diện cho bị đơn dân sự là Công ty H và đại diện người bị hại, (Bà Võ Thị Ánh Ng – là mẹ anh Trần Dĩ Đ) không yêu cầu gì và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Bị cáo Đinh Văn H làm nghề lái xe, bị cáo biết rõ khi dừng đỗ xe trên đường phố thì bánh xe gần nhất không được cách xa lề đường, hè phố quá 0,25m và không gây cản trở giao thông; không được để phương tiện giao thông ở lòng đường; sau khi đỗ xe, chỉ được rời khỏi xe khi đã thực hiện các biện pháp an toàn để tránh tai nạn giao thông, nhưng bị cáo đã thực hiện không đúng qui định. Vào ngày 13/8/2016, bị cáo điều khiển xe ô tô biển số 60C-049.XX chở than từ tỉnh Đồng Nai đến huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng. Khi đến đường Đào Duy Từ, thuộc địa phận phường Lộc Phát, thành phố Bảo Lộc do xe bị hỏng máy nên bị cáo đã đỗ xe ngay dưới lòng đường. Do thời gian chờ sửa xe kéo dài (06 ngày), mà bị cáo lại đỗ xe cách xa lề đường trên một mét, chiếm một phần lòng đường; tuy bị cáo đã đặt một số cảnh cây và một chiếc ghế salon đồng thời bật đèn pin vào buổi tối để cảnh báo cho người đi đường biết có chướng ngại, nhưng việc đỗ xe, cảnh báo chướng ngại chưa thực hiện đúng qui định, không đảm bảo an toàn, vì vậy đã dẫn đến tai nạn giao thông, hậu quả làm hai người chết, một người bị thương, xe mô tô bị hư hỏng. Hành vi của bị cáo đã vi phạm Điều 19 Luật giao thông đường bộ, có đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt được qui định tại khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự.

[2] Xét tính chất hành vi do bị cáo thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, thể hiện thái độ coi thường pháp luật, hành vi trên không những xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của người cùng tham gia giao thông khác mà còn gây mất trật tự trị an ở địa phương. Về nhân thân thì ngày 13/01/2016 bị cáo đã bị Công an Phường 2, thành phố Bảo Lộc xử phạt vi phạm hành chính số tiền 350.000đ về hành vi bán Báng đề, vì vậy cần phải lên cho bị cáo một hình phạt nghiêm khắc để giáo dục riêng và phòng ngừa chung. Tuy nhiên cũng thấy rằng, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo, sau tai nạn đã cùng chủ phương tiện tự nguyện bồi thường thiệt hại, phía người bị hại có đơn xin bãi nại, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; hơn nữa trong vụ tai nạn trên thì người bị hại là anh M cũng có một phần lỗi, khi điều khiển xe đã không chú ý quan sát và chở số người vượt quá qui định tông vào phai sau chiếc xe đang đỗ. Vì vậy cần áp dụng các điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 47 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ cho bị cáo một phần. Xét bị cáo có việc làm và nơi cư trú ổn định nên không cần cách ly ra khỏi đời sống xã hội mà giao cho chính quyền địa phương giám sát giáo dục là phù hợp.

Trong vụ án này có anh Nguyễn Bảo Th bị thương phải nhập viện điều trị, tuy nhiên sau khi điều trị thì ngày 02/5/2017 anh Th tự nguyện viết đơn từ chối giám định thương tích nên không có cơ sở xử lý bị cáo về hành vi này.

[3] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra bị cáo H đã cùng Công ty H bồi thường cho gia đình bà Võ Thị Ánh Ng (là mẹ anh Đ) số tiền 60.000.000đ; bồi thường cho bà Bùi Thị Vân Tr (là mẹ anh M) số tiền 60.000.000đ; bồi thường cho bà Đinh Thị Bích P (là mẹ anh Nguyễn Bảo T) số tiền 30.000.000đ. Bà Ng, bà Tr và bà P không yêu cầu gì nên không đề cập đến.

[4] *Về vật chứng*: Căn cứ vào Điều 41 Bộ luật hình sự và Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự, trả lại cho bị cáo 01 Giấy phép lái xe ô tô mang tên Đinh Văn H.

[5] Về án phí: Căn cứ Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự, Luật phí và lệ phí số 97/2015, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về án phí, lệ phí tòa án buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Đinh Văn H phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Áp dụng khoản 2 Điều 202; các điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, các Điều 47, 60 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo **Đinh Văn H 24 (Hai mươi bốn)** tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 48 (*Bốn mươi tám*) tháng, tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Đinh Văn H cho Ủy ban nhân dân Phường 2, thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trong trường hợp bị cáo có sự thay đổi nơi cư trú thì việc thi hành án được thực hiện theo qui định tại khoản 1 điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trả lại cho bị cáo 01 Giấy phép lái xe ô tô mang tên Đinh Văn H (*Đã trả*).

Buộc bị cáo phải chịu 200.000đ (*Hai trăm ngàn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, đại diện người bị hại, bị đơn dân sự có quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm. Đối với người vắng mặt, có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo qui định của Bộ luật Tố tụng Hình sự.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng
- VKSND tỉnh Lâm Đồng
- VKSND thành phố Bảo Lộc
- Người tham gia tố tụng
- Chi cục T.H.A.
- Lưu hồ sơ.

Nguyễn Khắc Quảng